

The Holy Eucharist

The Baptism
of our Lord



The Church of the Ascension *Munich*

The First Sunday after the Epiphany

January 8, 2023

12.00 p.m.

www.ascension-munich.org

Seybothstraße. 4, 81545 München

The Church of the Ascension

The Episcopal Church in the Anglican Communion

The Reverend Daniel R. Morrow
revdanmorrow@ascension-munich.com

Priest-in-Charge

Janet Day-Strehlow
seniorwarden@ascension-munich.com

Senior Warden

Angela Schneider
vestryclerk@ascension-munich.com

Clerk of the Vestry

Hyunjin Cho

Chair Director

George Battrick
juniorwarden@ascension-munich.com

Junior Warden

Kaye O'Connell
treasurer@ascension-munich.com

Treasurer

Joachim Zeller

safeguardingofficer@ascension-munich.com

Safeguarding Officer

Donald Adewale

Rémy Bethmont

Lloyd Denton

Jeanne Glenz

Sue Morris

Susanne Moskopf

Shema Paul

Charlotte Rieger

Joachim Zeller

Members of the Vestry

The Reverend Dr. Alison Gray
revaligray@ascension-munich.com

Priest Associate

Patrick Kana *Sexton*

Lois Stuckenbruck *Parish Administrator*

SERVING IN WORSHIP TODAY

The Reverend Dr. Alison J. Gray, *Celebrant / Preacher*

Aileen Klarmann • Tonda Kemmerling

Altar Guild

Joy Schindel • Joachim Zeller

Ushers

Guhrun Forstner

Organist

Paul T. Pilgram

Bell Ringer

Steve Knowles (in Church)

Carol Adeney • Jo Westcombe (online)

Tech Team

Donald Adewale • Janet Day-Strehlow (back-up)

Key Duty

The Holy Eucharist

The First Sunday after Epiphany

ORDER OF SERVICE

A warm welcome to all!

***Please keep your microphones muted on Zoom
for the duration of this service.***

***While masks are no longer mandatory,
we encourage you to continue to wear them while in church.***

The Ringing of the Bells

ORGAN PRELUDE

All are invited to stand

OPENING HYMN | "Christ, when for us you were baptized"

Hymn 121

1 Christ, when for us you were bap - tized, God's Spi - rit on you came,
2 God called you his be - lov - ed Son, called you his ser - vant true,
3 Straight - way and stead - fast un - til death you then o - beyed his call
4 Bap - tize us with your Spi - rit, Lord, your cross on us be signed,

as peace - ful as a dove and yet as ur - gent as a flame.
sent you his king - dom to pro - claim, his ho - ly will to do.
free - ly as Son of Man to serve and give your life for all.
that, like - wise in God's ser - vice we may per - fect free - dom find.

All are invited to stand

Celebrant Blessed be God: Father, Son, and Holy Spirit.

People And blessed be God's kingdom, now and for ever. Amen.

The Celebrant and People together

Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hid: Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you, and worthily magnify your holy Name; through Christ our Savior. Amen.

Song of Praise "Songs of thankfulness and praise" Hymn

1 Songs of thank-ful - ness and praise, Jes - us, Lord, to thee we raise,
 2 Man - i - fest at Jor - dan's stream, Pro-phet, Priest, and King su - preme;
 3 Man - i - fest in mak - ing whole pal - sied limbs and faint - ing soul;
 4 Man - i - fest on moun - tain height, shin - ing in re - splen - dent light,

man - i - fest - ed by the star to the sa - ges from a - far;
 and at Ca - na, wed - ding - guest, in thy God - head man - i - fest;
 man - i - fest in val - iant fight, quell - ing all the dev - il's might;
 where dis - ci - ples filled with awe thy trans - fi - gured glo - ry saw.

branch of roy - al Da - vid's stem in thy birth at Beth - le - hem;
 man - i - fest in power di - vine, chang - ing wa - ter in - to wine;
 man - i - fest in gra - cious will, ev - er bring - ing good from ill;
 When from there thou led - dest them stead - fast to Je - ru - sa - lem,

an - thems be to thee ad - dressed, God in man made man - i - fest.
 an - thems be to thee ad - dressed, God in man made man - i - fest.
 an - thems be to thee ad - dressed, God in man made man - i - fest.
 cross and Eas - ter Day at - test God in man made man - i - fest.

The Collect of the Day

Celebrant The Lord be with you.

People And also with you.

Celebrant Let us pray.

Father in heaven, who at the baptism of Jesus in the River Jordan proclaimed him your beloved Son and anointed him with the Holy Spirit: Grant that all who are baptized into his Name may keep the covenant they have made, and boldly confess him as Lord and Savior; who with you and the Holy Spirit lives and reigns, one God, in glory everlasting.

People Amen

All are invited to be seated

The Lessons

The First Reading | Isaiah 42:1-9

Read in German by Peter Dalen

Here is my servant, whom I uphold,
my chosen, in whom my soul delights;

I have put my spirit upon him;
he will bring forth justice to the nations.

He will not cry or lift up his voice,
or make it heard in the street;

a bruised reed he will not break,
and a dimly burning wick he will not quench;
he will faithfully bring forth justice.

He will not grow faint or be crushed
until he has established justice in the earth;
and the coastlands wait for his teaching.

Thus says God, the Lord,
who created the heavens and stretched them out,
who spread out the earth and what comes from it,
who gives breath to the people upon it
and spirit to those who walk in it:

I am the Lord, I have called you in righteousness,
I have taken you by the hand and kept you;

I have given you as a covenant to the people,
a light to the nations,
to open the eyes that are blind,

to bring out the prisoners from the dungeon,
from the prison those who sit in darkness.

I am the Lord, that is my name;
my glory I give to no other,
nor my praise to idols.

See, the former things have come to pass,
and new things I now declare;

before they spring forth,
I tell you of them.

Reader The Word of the Lord.

People Thanks be to God.

Psalm 29

Led by Lois Stuckenbruck

1 Ascribe to the Lord, you gods, *
ascribe to the Lord glory and strength.

2 Ascribe to the Lord the glory due his Name; *
worship the Lord in the beauty of holiness.

3 The voice of the Lord is upon the waters;
the God of glory thunders; *
the Lord is upon the mighty waters.

4 The voice of the Lord is a powerful voice; *
the voice of the Lord is a voice of splendor.

5 The voice of the Lord breaks the cedar trees; *
the Lord breaks the cedars of Lebanon;

6 He makes Lebanon skip like a calf, *
and Mount Hermon like a young wild ox.

7 The voice of the Lord splits the flames of fire;
the voice of the Lord shakes the wilderness; *
the Lord shakes the wilderness of Kadesh.

8 The voice of the Lord makes the oak trees writhe *
and strips the forests bare.

9 And in the temple of the Lord *
all are crying, "Glory!"

10 The Lord sits enthroned above the flood; *
the Lord sits enthroned as King for evermore.

11 The Lord shall give strength to his people; *
the Lord shall give his people the blessing of peace.

The Second Reading | Acts 10:34-43

Read by Lois Stuckenbruck

Peter began to speak to them: "I truly understand that God shows no partiality, but in every nation anyone who fears him and does what is right is acceptable to him. You know the message he sent to the people of Israel, preaching peace by Jesus Christ--he is Lord of all. That message spread throughout Judea, beginning in Galilee after the baptism that John announced: how God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and with power; how he went about doing good and healing all who were oppressed by the devil, for God was with him. We are witnesses to all that he did both in Judea and in Jerusalem. They put him to death by hanging him on a tree; but God raised him on the third day and allowed him to appear, not to all the people but to us who were chosen by God as witnesses, and who ate and drank with him after he rose from the dead. He commanded us to preach to the people and to testify that he is the one ordained by God as judge of the living and the dead. All the prophets testify about him that everyone who believes in him receives forgiveness of sins through his name."

Reader The Word of the Lord.

People Thanks be to God.

The Gospel | Matthew 3:13-17

Celebrant The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ according to Matthew.
People Glory to you, Lord Christ.

Jesus came from Galilee to John at the Jordan, to be baptized by him. John would have prevented him, saying, "I need to be baptized by you, and do you come to me?" But Jesus answered him, "Let it be so now; for it is proper for us in this way to fulfill all righteousness." Then he consented. And when Jesus had been baptized, just as he came up from the water, suddenly the heavens were opened to him and he saw the Spirit of God descending like a dove and alighting on him. And a voice from heaven said, "This is my Son, the Beloved, with whom I am well pleased."

Celebrant The Gospel of the Lord.
People Praise to you, Lord Christ.

The Sermon

The Reverend Dr. Alison J. Gray

Silence may be kept.

All are invited to stand

The Nicene Creed

We believe in one God,
the Father, the Almighty,
maker of heaven and earth,
of all that is, seen and unseen.

We believe in one Lord, Jesus Christ,
the only Son of God,
eternally begotten of the Father,
God from God, Light from Light,
true God from true God,
begotten, not made,
of one Being with the Father.
Through him all things were made.

For us and for our salvation
he came down from heaven:
by the power of the Holy Spirit
he became incarnate from the Virgin Mary,

and was made man.
For our sake he was crucified under Pontius Pilate;
he suffered death and was buried.
On the third day he rose again
in accordance with the Scriptures;
he ascended into heaven
and is seated at the right hand of the Father.
He will come again in glory to judge the living and the dead,
and his kingdom will have no end.
We believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life,
who proceeds from the Father and the Son.
With the Father and the Son he is worshiped and glorified.
He has spoken through the Prophets.
We believe in one holy catholic and apostolic Church.
We acknowledge one baptism for the forgiveness of sins.
We look for the resurrection of the dead,
and the life of the world to come. Amen.

Prayers of the People

Led by Janet Day-Strehlow

*Father, we pray for your holy Catholic Church;
That we all may be one.*

*Grant that every member of the Church may truly and
humbly serve you;
That your Name may be glorified by all people.*

*We pray for all bishops, priests, and deacons;
That they may be faithful ministers of your Word and
Sacraments.*

*We pray for all who govern and hold authority in the nations
of the world;
That there may be justice and peace on the earth.*

*Give us grace to do your will in all that we undertake;
That our works may find favor in your sight.*

*Have compassion on those who suffer from any grief or trouble;
That they may be delivered from their distress.*

*Give to the departed eternal rest.
Let light perpetual shine upon them.*

*We praise you for your saints who have entered into joy;
May we also come to share in your heavenly kingdom.*

Let us pray for our own needs and those of others.

Celebrant

Almighty and eternal God, ruler of all things in heaven and earth: Mercifully accept the prayers of your people, and strengthen us to do your will; through Jesus Christ our Lord.

Amen.

Silence

General Confession and Absolution

Celebrant Let us confess our sins against God and our neighbor.

Silence

The Celebrant and People together

Most merciful God, we confess that we have sinned against you in thought, word, and deed, by what we have done, and by what we have left undone. We have not loved you with our whole heart; we have not loved our neighbors as ourselves. We are truly sorry and we humbly repent. For the sake of your Son Jesus Christ, have mercy on us and forgive us; that we may delight in your will, and walk in your ways, to the glory of your Name. Amen.

Celebrant

Almighty God have mercy on you, forgive you all your sins through our Lord Jesus Christ, strengthen you in all goodness, and by the power of the Holy Spirit keep you in eternal life. *Amen.*

The Peace

Celebrant The peace of the Lord be always with you.

The Great Thanksgiving

Eucharistic Prayer B, BCP p. 367

Celebrant The Lord be with you.

People And also with you.

Celebrant Lift up your hearts.

People We lift them to the Lord.

Celebrant Let us give thanks to the Lord our God.

People It is right to give God thanks and praise.

The celebrant continues

It is right, and a good and joyful thing, always and everywhere to give thanks to you, Father Almighty, Creator of heaven and earth.

Because in the mystery of the Word made flesh, you have caused a new light to shine in our hearts, to give the knowledge of your glory in the face of your Son Jesus Christ our Lord.

Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

Sanctus | Holy, holy, holy Lord (from "Deutsche Messe") Hymnal S130
Those who are on Zoom, please feel free to sing along with sound muted.

Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord, God of power and
might, Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord,
God of power and might, hea - ven and earth are
full, full of your glo - ry. Ho -

san - na in the high - est. Ho - san - na
in the high - est. Bless - ed is he who comes
in the name of the Lord. Ho - san - na
in the high - est. Ho - san - na in the high - est.

The celebrant continues

We give thanks to you, O God, for the goodness and love which you have made known to us in creation; in the calling of Israel to be your people; in your Word spoken through the prophets; and above all in the Word made flesh, Jesus, your Son. For in these last days you sent him to be incarnate from the Virgin Mary, to be the Savior and Redeemer of the world. In him, you have delivered us from evil, and made us worthy to stand before you. In him, you have brought us out of error into truth, out of sin into righteousness, out of death into life.

On the night before he died for us, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper he took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for many for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Therefore, according to his command, O Father,

Celebrant and People (muted)

We remember his death,
We proclaim his resurrection,
We await his coming in glory;

Celebrant

And we offer our sacrifice of praise and thanksgiving to you, O Lord of all;
presenting to you, from your creation, this bread and this wine.

We pray you, gracious God, to send your Holy Spirit upon these gifts that they
may be the Sacrament of the Body of Christ and his Blood of the new Covenant.
Unite us to your Son in his sacrifice, that we may be acceptable through him,
being sanctified by the Holy Spirit. In the fullness of time, put all things in
subjection under your Christ, and bring us to that heavenly country where,
with all your saints, we may enter the everlasting heritage of your sons and
daughters; through Jesus Christ our Lord, the firstborn of all creation, the head
of the Church, and the author of our salvation.

By him, and with him, and in him, in the unity of the Holy Spirit all honor and
glory is yours, Almighty Father, now and for ever. AMEN.

The celebrant continues

And now, as our Savior Christ has taught us, we are bold to say,

Celebrant and People

Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy Name,
thy kingdom come,
thy will be done,
on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those
who trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.

For thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
for ever and ever. Amen.

The Breaking of the Bread

Celebrant Christ our Passover is sacrificed for us;
People Therefore let us keep the feast.

The Invitation to Communion

Celebrant

This is the banquet of Christ. In His kingdom there are no outcasts. Wherever you find yourself on the journey of faith, you are welcome at God's table.

A Prayer for Spiritual Communion with Those Worshiping Online

Celebrant and People

Lord Jesus, as you promised to be with us in the bread and wine that is your body and blood, grant that we may receive you spiritually today into our hearts, minds and souls. Stay with us; be our companion in the way; kindle our hearts and awaken hope that we may know you and have confidence in your loving care, now and forever. Amen.

Notes for Those Making a Physical Communion

- *Please remain in your seat until an usher invites you come forward.*
- *For those with gluten allergies, gluten-free communion wafers are available. Simply ask the priest as communion is offered to you.*
- *For those who wish, the chalice will be offered on either side of the altar. Following convocation guidelines, intinction will not be allowed at this time. Please know that the church has always taught that communion in one kind is a full and valid communion. If you do not wish to drink from the chalice, you may simply return to your seat, stop and bow to the chalice or simply touch the chalice as a sign of reverence.*

Communion Music

Communion Hymn "There is a green hill far away"

Hymn167



1 There is a green hill far a - way, out - side a ci - ty wall,
2 We may not know, we can - not tell, what pains he had to bear,
*3 He died that we might be for - given, he died to make us good,
*4 There was no o - ther good e - nough to pay the price of sin,
5 O dear - ly, dear - ly has he loved! And we must love him too,

1 where our dear Lord was cru - ci - fied who died to save us all.
2 but we be - lieve it was for us he hung and suf - fered there.
3 that we might go at last to heaven, saved by his pre - cious blood.
4 he on - ly could un - lock the gate of heaven and let us in.
5 and trust in his re - deem - ing blood, and try his works to do.

The Postcommunion Prayer BCP p. 365

All are invited to stand

Celebrant Let us pray.

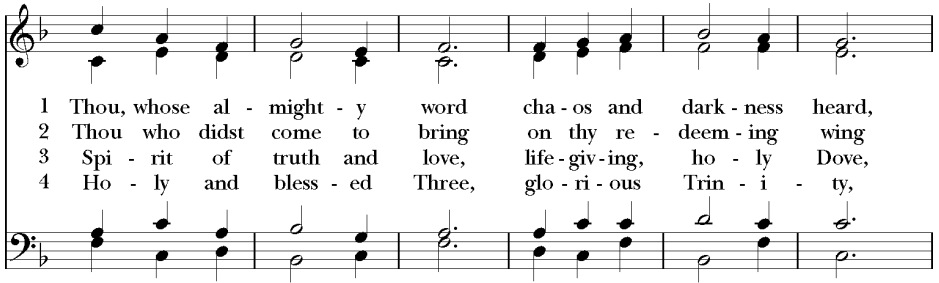
Celebrant and People

God of abundance, you have fed us with the bread of life and cup of salvation; you have united us with Christ and one another; and you have made us one with all your people in heaven and on earth. Now send us forth in the power of your Spirit, that we may proclaim your redeeming love to the world and continue for ever in the risen life of Christ our Savior. **Amen.**

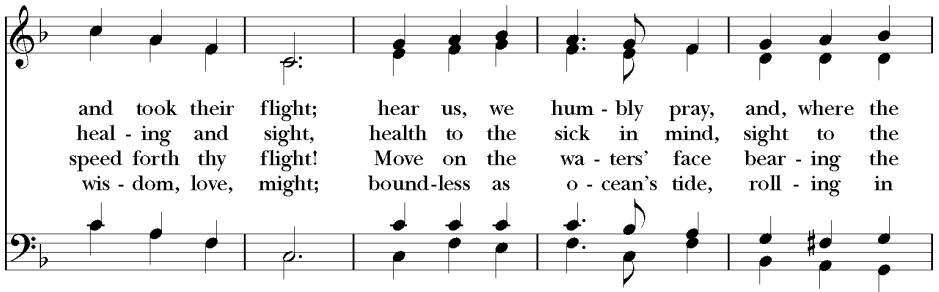
The Blessing

Celebrant

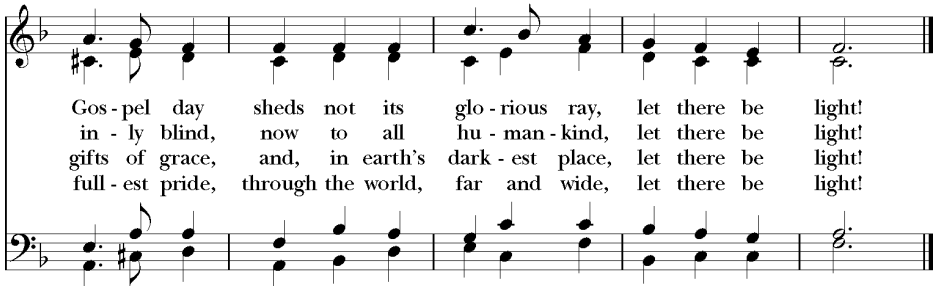
The Wisdom of God, the Love of God, and the Grace of God, strengthen you to be God's hands and heart in this world, in the name of the Holy Trinity. Amen.



1 Thou, whose al - might - y word cha - os and dark - ness heard,
 2 Thou who didst come to bring on thy re - deem - ing wing
 3 Spi - rit of truth and love, life - giv - ing, ho - ly Dove,
 4 Ho - ly and bless - ed Three, glo - ri - ous Trin - i - ty,



and took their flight; hear us, we hum - bly pray, and, where the
 heal - ing and sight, health to the sick in mind, sight to the
 speed forth thy flight! Move on the wa - ters' face bear - ing the
 wis - dom, love, might; bound - less as o - cean's tide, roll - ing in



Gos - pel day sheds not its glo - ri - ous ray, let there be light!
 in - ly blind, now to all hu - man - kind, let there be light!
 gifts of grace, and, in earth's dark - est place, let there be light!
 full - est pride, through the world, far and wide, let there be light!

The Dismissal

Celebrant Let us go forth into the world rejoicing in the power of the Spirit.
 People Thanks be to God.

ORGAN POSTLUDE



Please join us in the fellowship hall (Gemeindesaal) for coffee.

